

**LT** Naudojimo instrukcijos

**LV** Lietotāja pamācība

**ET** Kasutusjuhend

**PL** Instrukcja obsługi



**Šaldytuvas – šaldiklis**

**Ledusskapis saldēšanas kameru**

**Külmutuskapp - sügavkülmik**

**Chłodziarko - zamrażarka**

Dėkojame už pasitikėjimą ir už tai, kad pirkote šį šaldytuvą.  
Tikimės, kad jį sėkmingai naudosite daug metų.

**Prietaisas skirtas tik naudojimui buityje.**

**Šaldytuvas su šaldikliu** skirtas naudotis tik namų sąlygomis.

**Viršutinė dalis yra šaldytuvas** šviežiams maisto produktams laikyti 0°C ar aukštesnėje temperatūroje.

**Apatinė dalis yra šaldiklis šviežiams** maisto produktams šaldyti ir šaldytiems produktams laikyti ilgesnį laiką (iki vienerių metų, priklausomai nuo laikomo maisto rūšies).

Šaldiklis pažymėtas keturiomis žvaigždutėmis.

<b>Prieš pradėdant naudoti</b> .....	<b>2</b>	<b>Valdymo skydelis</b> .....	<b>8</b>
Naudojimo instrukcijos		Temperatūros parinkimas	
Montavimo instrukcija		<b>Naudojimas</b> .....	<b>9</b>
Mums rūpi aplinka		Šviežių maisto produktų laikymas	
Patarimai energijai taupyti		Šviežių maisto produktų šaldymas	
<b>Svarbu</b> .....	<b>3</b>	Šaldytų maisto produktų laikymas	
Saugus laikas dingus elektros srovei		<b>Valymas ir priežiūra</b> .....	<b>12</b>
Nenaudotino šaldytuvo likvidavimas		Automatinis šaldytuvo atitirpinimas	
<b>Statymas ir prijungimas</b> .....	<b>5</b>	Šaldiklio atitirpinimas rankiniu būdu	
Tinkamos vietos parinkimas		Valymas ir priežiūra	
Jungimas į elektros tinklą		Nenaudojamo šaldytuvo išjungimas	
<b>Šaldytuvo aprašymas</b> .....	<b>6</b>	<b>Galimi veikimo sutrikimai ir jų šalinimas</b>	<b>13</b>
Šaldytuvas (A)		.....	
Šaldiklis (B)			

## Prieš pradėdant naudoti

- Prieš jungdami šaldytuvą į elektros tinklą, leiskite jam maždaug 2 valandas pastovėti – tai sumažins dėl gabenimo atsirandančių šaldymo sistemos veiklos sutrikimų galimybę.
- Šaldytuvą kruopščiai išvalykite, ypač jo vidų (žr. Valymas ir priežiūra).
- Jeigu vidaus priedai yra išdėstyti neteisingai, sudėkite juos taip, kaip nurodyta skyriuje Šaldytuvo aprašymas.

### Naudojimo instrukcijos

Šios naudojimo instrukcijos yra skirtos vartotojui. Jose aprašomas šaldytuvas ir teisingas bei saugus naudojimas. Instrukcijos pritaikytos įvairiems tipams, todėl jose galite rasti aprašytas kai kurias funkcijas ir priedus, kurių Jūsų šaldytuve nėra.

### Montavimo instrukcija

Montavimo instrukcija yra skirta į virtuvės baldus montuojamiems prietaisams. Prietaisą turi įmontuoti kvalifikuoti technikai, todėl ši instrukcija skirta jiems.

### Mums rūpi aplinka

- Mūsų gaminiai pakuojami į aplinkai nekenksmingas pakuotes, jas galima perdirbti arba sunaikinti nedarant žalos aplinkai. Galiausiai, atskiros pakuotės medžiagos yra aiškiai pažymėtos.
- Šios instrukcijos yra atspausdintos ant perdirbto arba ant ne chloru balinto popieriaus.
- Kai šaldytuvas pasidarys visiškai nenaudotinas, pasistenkite neužteršti

juo aplinkos; paskambinkite arčiausiai esančiam priežiūros agentui. (Žr. Nenaudotino šaldytuvo likvidavimas.

## Patarimai energijai taupyti

- Stenkites dažnai neatidarinėti durų, ypač kai oras yra drėgnas ir karštas. Atidarius duris, nepamirškite kiek įmanoma greičiau jas uždaryti. Tai ypač svarbu turint stacionaraus modelio šaldytuvą.
- Kartkartėmis patikrinkite, ar šaldytuvą pakankamai vėdinamas (ar už šaldytuvo pakankamai cirkuliuoja oras).
- Termostatą nustatykite į aukštesnę padėtį tik tai tais atvejais, jei to reikalaujama arba rekomenduojama.
- Prieš dėdami šviežių maisto produktų

pakuotes, patikrinkite, ar jie atvėšę iki aplinkos temperatūros.

- Susidarius ledo ir šerkšno sluoksniui padidėja energijos sąnaudos, todėl šaldytuvą atitirpinkite, kai tik šis sluoksnis pasidaro 3-5 mm storio.
- Jeigu sandarinimo juosta pažeista arba susisukusi, tai durelės nesandarios, ir energijos išseikvojama gerokai daugiau. Efektyvumui atstatyti pakeiskite sandarinimo juostą.
- Ant galinės sienelės esantis kondensatorius visada turi būti švarus ir neapdulkėjęs.
- Visuomet laikykitės nurodymų, pateikiamų skyriuose „Statymas ir prijungimas“ bei „Patarimai energijai taupyti“, antraip energijos išseikvosite daug daugiau.

## ⚠ Svarbu

- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni ir asmenys (įskaitant vaikus) su fiziniais, jautrumo ar psichikos sutrikimais, arba neturintys pakankamai patirties ir žinių, jei jie dirba prižiūrimi arba gauna nurodymus dėl prietaiso naudojimo iš šasmens, atsakingo už jų saugumą. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Neprižiūrimiems vaikams neleiskite valyti ir tvarkyti prietaiso.
- Jeigu nusipirkę šį šaldytuvą norite išmesti senąjį, kuriame yra iš vidaus neatstumiamas skląstis, sulaužykite jį, kad vaikai negalėtų užsitrenkti ir užtrokšti viduje.
- Šaldytuvą reikia teisingai jungti į elektros tinklą (žr. Jungimas į elektros tinklą).
- Šaldytuvui veikiant nelieskite įšalusius šaldiklio paviršius, ypač drėgnomis rankomis, nes oda prie jų gali prilipti.
- Nešaldykite butelių su skysčiais, ypač putojančių gėrimų – mineralinio vandens, putojančio vyno, alaus, koka kolos ir kt., nes šaldamas skystis plečiasi, ir stiklinis butelis gali sprogti.
- Nevalgykite neatšilusius šaldytų maisto produktų (duonos, vaisių, daržovių), nes galite nušalti.
- Jeigu maisto produktų spalva arba kvapas yra keistas, išmeskite juos, nes labai tikėtina, kad jie sugedę ir juos valgyti pavojinga.
- Šaldytuvą taisykite, valykite ar keiskite elektros lemputę, tik išjungę jį iš elektros tinklo (taisyti turėtų tik kvalifikuotas technikas).
- Šaldytuvui atitirpinti niekada nenaudokite elektros prietaisų (pav., plaukų džiovintuvo) ir negramdykite ledo sluoksnio aštriais daiktais. Naudokitės tik kartu pridėtais arba gamintojo rekomenduojamais įrankiais.
- Aplinkos labai būkite atsargūs ir nepažeiskite galinės šaldytuvo sienelės (kondensatoriaus arba vamzdelių, pavyzdžiui, judindami šaldytuvą) ar bet kurios šaldymo sistemos, esančios šaldytuvo viduje, dalies. Niekada nenaudokite aštrių daiktų, norėdami pagreitinti šaldytuvo atitirpinimą.
- Šaldytuvo šaldymo sistema pripildyta šaldymo medžiagos ir tepalo, todėl nenaudotina šaldytuvą likviduokite, stengdamiesi nepakenkti aplinkai (žr. Mums rūpi aplinka).
- Šildymo elementą, įtaisytą aplink visą šaldiklio korpusą, valdo veikiantis kompresorius ir apsaugo, kad durų sandarinimo juosta neprišaltų prieš šaldiklio.
- Jeigu pažeistas šaldytuvo elektros laidas, jį turi pakeisti gamintojas, jo agentas arba kvalifikuotas meistras, kad būtų išvengta pavojaus.
- Techninių duomenų lentelė yra prietaiso viduje arba galinės sienelės išorėje.
- **Demesio: Ventilacinės prietaiso angos ar**

Įmontuojami jo elementai visada turi būti švarūs ir apsaugoti nuo užkimšimo.

- **Demesisio:** Atitirpindami šaldytuvą, nenaudokite jokių mechaninių priemonių, išskyrus tas, kurias rekomenduoja gamintojas.
- **Demesisio:** Statydami, prijungdami, valydami ar naudodami prietaisą, nepažeiskite šaldytuvo vamzdelių galinėje prietaiso sienelėje, kad išvengtumėte užteršimo, kuomet pažeidžiamas prietaiso sandarumas.
- **Demesisio:** Šaldytuvo-šaldiklio viduje nenaudokite jokių elektros prietaisų, nebent tiksliai gamintojo rekomenduojamus.



Šis ant produkto arba jo pakuotės esantis simbolis nurodo, kad su šiuo produktu negalima elgtis kaip su buitinėmis šiukšlėmis. Jį reikia perduoti atitinkam surinkimo punktui, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta. Tinkamai išmesdami šį produktą, jūs prisidėsite prie apsaugos nuo galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kurį gali sukelti netinkamas šio produkto išmetimas. Dėl išsamesnės informacijos apie šio produkto išmetimą, prašom kreiptis į savo miesto valdžios įstaigą, buitinių šiukšlių išmetimo tarnybą arba parduotuvę, kurioje pirkote šį produktą.

### Saugus laikas dingus elektros srovei

Sutrikus ar nutrūkus elektros tiekimui, neatidarykite šaldiklio! Jeigu tiekimas nutrūksta ilgesniam laikui (14-15 valandų HZI 2321/6, 2921/6, 15 valandų HZDI 2521/6), maisto produktus iš šaldiklio išimkite ir suvartokite arba pasirūpinkite, kad jie liktų pakankamai sušalę (galbūt turite kitą šaldymo prietaisą).

### Nenaudotino šaldytuvo likvidavimas

- Kai šaldytuvą pasidarys visiškai nenaudotinas, likviduokite jį. Jeigu šaldytuvą su skląsčiu, sulaužykite jį, kad apsaugotumėte vaikus nuo nelaimės (nuo pavojaus užsitrenkti šaldytuvo viduje).
- Šaldytuvo šaldymo sistema yra pripildyta šaldymo ir izoliuojančių medžiagų, jas likviduoti reikėtų atskirai. Paskambinkite arčiausiai esančiam įgaliotajam serviso agentui arba į specializuotą priežiūros centrą. Jeigu tokio nerandate, susisiekite su vietine vadovybe arba su savo tiekėju. Būkite atsargūs, nepažeiskite ant galinės šaldytuvo sienelės esančių vamzdelių (galite užteršti aplinką).

# Statymas ir prijungimas

## Tinkamos vietos parinkimas

Šaldytuvą statykite sausoje ir nuolat vėdinamoje patalpoje. Leidžiama aplinkos temperatūra priklauso nuo jo modelio (klasės) ir yra įrašyta jo techninių duomenų lentelėje. Niekada šaldytuvo nestatykite prie šilumos šaltinių (t.y. viryklės, radiatoriaus, vandens šildytuvo ar pan.) ir saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių. Šaldytuvą reikėtų statyti bent 3 cm atstumu nuo elektrinės ar dujinės viryklės ir bent 30 cm atstumu nuo tepalinės ar anglimis kūrenamos krosnies. Jeigu tai neįmanoma, įrenkite atitinkamą izoliaciją. Už šaldytuvo turėtų būti bent 200 cm<sup>2</sup> pločio laisva erdvė (per visą šaldytuvo aukštį), o tarp pakabinamų virtuvės baldų ir šaldytuvo viršaus turėtų būti bent 5 cm tarpas, kad būtų pakankamai vėdinamas kondensatorius. Prietaisui garantija negalios laikant netinkamoje klimato klasėje!

Klasė	Aplinkos temperatūra
SN (subnormali)	Nuo +10°C iki +32°C
N (normali)	Nuo +16°C iki +32°C
ST (subtropinė)	Nuo +16°C iki +38°C
T (tropinė)	Nuo +16°C iki +43°C

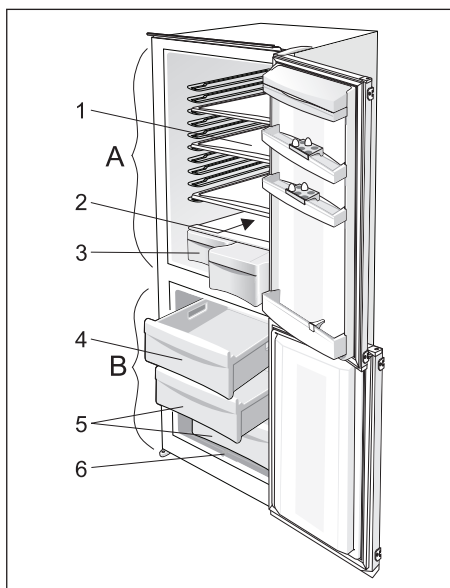
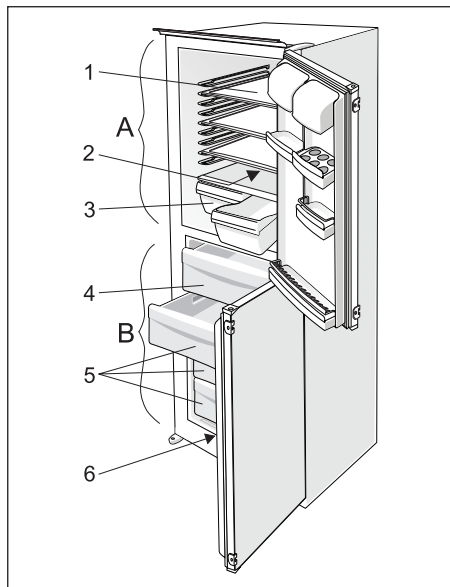
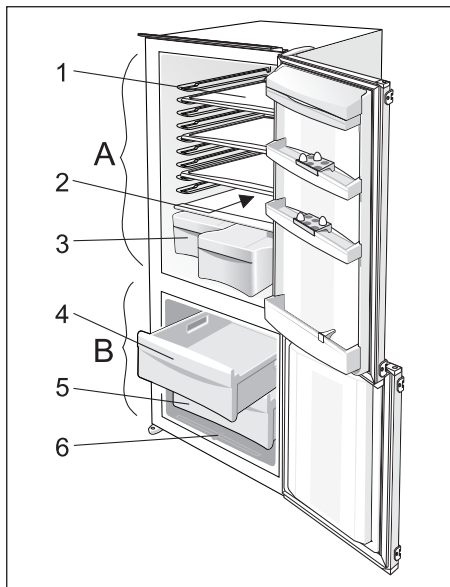
## Jungimas į elektros tinklą

Prie šaldytuvo prijunkite laidą ir įjunkite jį į elektros tinklo įžemintą kištukinį lizdą (saugų kištukinį lizdą). Reikalinga įtampa ir dažnis nurodyti techninių duomenų lentelėje. Jungti į elektros tinklą ir įžeminti reikia laikantis šiuolaikinių standartų ir nuostatų. Šaldytuvas atsparus laikiniams įtampos svyravimams.

**Įspėjimas:** montuojant įmontuojamus prietaisus į spinteles vienas prie kito (šonais), reikia įsigyti ir sumontuoti rasos prevencijos rinkinį. **Saugos sumetimais rasos prevencijos rinkinį gali įrengti tik įgaliotasis techninės priežiūros specialistas!**

**Užsakymo kodas:** 376078 (prietaisams, aukštesniems nei 1700 mm)

## Šaldytuvo aprašymas



### Šaldytuvas (A)

Šaldytuvas skirtas šviežiams maisto produktams laikyti kelias dienas.

#### Lentynėlė (1)

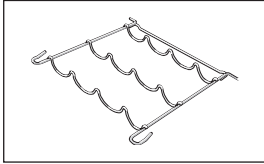
(Skaičius priklauso nuo modelio)

Lentynėlės vietą šaldytuve galima pasirinkti laisvai. Lentynėlė apsaugota, kad neiškristų. Norėdami ją perkelti kitur, švelniai kilstelėkite ir ištraukite. Stiklinės lentynėlės (tik kai kuriuose modeliuose) turi apsaugines juosteles. Prieš ištraukdami lentynėlę, apsauginę juostelę reikia patraukti į save. Apsauginę juostelę taip pat galima nuimti, tačiau jas geriau palikti, jei vėliau prietaisas bus transportuojamas. Greitai gendančius maisto produktus reikia laikyti galinėje, t.y. šalčiausioje lentynėlės dalyje.

**Lentynėlė buteliams**

(Tik kai kurių modelių)

Lentynėlė (skaičius priklauso nuo modelio) skirta buteliams laikyti. Ji gali būti dviejų padėčių (horizontali arba priekyje pakelta), dėl to butelius galima laikyti ir pasvirus. Lentynėlė apsaugota, kad neiškristų. Jeigu norite ją ištraukti, tiesiog kilstelėkite jos galinę dalį ir truktelėkite savęs link.

**Ispėjimas!**

Jeigu durelėse yra kitų lentynėlių, butelių lentynėlei parinkite tokią padėtį, kad butelių ilgis netrukdytų durelėms užsidaryti. Lentynėlėje galima laikyti daugiausia 9 butelius (0,75 l ar didesnės talpos, bendras svoris - ne didesnis kaip 13 kg), – atkreipkite dėmesį į lentelę, esančią po termostato dėže šaldytuvo viduje.

**Atitirpusio ledo vandens anga (2)**

Reguliariai tikrinkite atitirpusio ledo vandens ištekėjimo angą ir lataką, kad juose niekada nebūtų, pavyzdžiui, maisto produktų likučių. Angą ir lataką išvalykite plastikiniu šiaudeliu.

**Daržovių stalčius (3)**

Stalčius stovi apačioje, po stikline lentynėle, ir skirtas vaisiams bei daržovėms laikyti. Jame palaikoma maisto produktams tinkama drėgmė.

**Durų įdėklas**

Durų įdėkle yra įvairios lentynėlės arba laikikliai kiaušiniams, sūriui, sviestui ir jogurtui laikyti, taip pat kitokioms mažesnėms talpoms, tūbelėms, dėžutėms. Apatinėje lentynėlėje laikomi buteliai.

**Butelių fiksatoriai**

(Tik kai kurių modelių šaldytuvuose)

Butelių fiksatoriai (skaičius priklauso nuo modelio) prilaiko butelius, kad nejudėtų durelių lentynėlėje.

**Šaldytuvo vidaus apšvietimas**

Šviesa šaldytuvo viduje įsijungia atidarius šaldytuvo dureles. Šviesos funkcija nepriklauso nuo termostato rankenėlės padėties.

Šaldiklyje šaldomi švieži ir laikomi jau sušaldyti maisto produktai. Stalčiaus šone esančios angos palengvina naudoti stalčių bei jį ištraukti. Ištraukdami stalčių iš prietaiso šiek tiek pakelkite stalčiaus priekį ir ištraukite.

**Šaldymo kameroje (4)**

šaldomi švieži maisto produktai.

**Laikymo krepšyje (5)**

laikomi supakuoti šaldyti maisto produktai.

**Atitirpusio ledo vandens nutekėjimo anga****(6)**

(Žr. „Valymas ir priežiūra“.)

**Pastaba:**

- Priklausomai nuo modelio, šaldytuvas gali būti su įvairiais priedais.
- Durų rankenėlės būna įvairių formų (tai taip pat priklauso nuo modelio).
- Įvairių priedų (priesonių dėžutę, tūbelių laikiklį ar papildomų lentynėlių) galėsite nusipirkti įgaliotuose centruose.

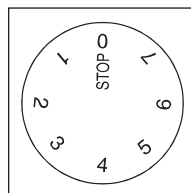
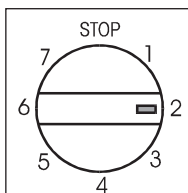
## Valdymo skydelis

Šaldytuvas valdomas termostato rankenėle, esančia jo vidaus viršuje, dešinėje pusėje. Pasukite rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę nuo padėties **STOP (0)** iki 7 ir atgal.

### Temperatūros parinkimas

- Rankenėlės kitos padėtys (iki 7) rodo žemesnę temperatūrą (šaltesnę) visuose šaldytuvo skyriuose. Temperatūra šaldytuvo viduje gali nukristi net žemiau 0°C.
- Kai aplinkos temperatūra yra normali, patartina nustatyti vidurinę padėtį.
- Aplinkos temperatūros pasikeitimas veikia šaldytuvo vidaus temperatūrą (parinkite tinkamą termostato rankenėlės padėtį).

- Nustačius **STOP (0)** padėtį šaldytuvas neveikia (šaldymo sistema išjungta), tačiau elektros tiekimas nėra nutraukiamas (atidarius šaldytuvo dureles, šviesa įsijungia).
- Kai veikia ventiliatorius (tik modeliuose su įmontuojamu ventiliatoriumi), rekomenduojama atnaujinti šaldytuvo temperatūros nustatymus.





# Naudojimas

## Šviežių maisto produktų laikymas

Laikomų maisto produktų kokybę lemia tinkamas šaldytuvo naudojimas, maisto produktų supakavimas, parinkta tinkama temperatūra ir higienos laikymasis.

- Maisto produktus, kuriuos ketinate laikyti šaldytuve, svarbu tinkamai supakuoti, kad išvengtumėte įvairaus lygio drėgmės ir kvapų maišymosi (sudėti į polietileningus maišelius, susukti į plėveles, aliuminio foliją, suvynioti į vaškinį popierių), arba laikyti uždengtuose induose ar buteliuose.
- Prieš dėdami maisto produktus į šaldytuvą, nuimkite papildomas pakuotes (pavyzdžiui, jogurto indelių dėklą).
- Pakuokite kruopščiai, patikrinkite, ar maisto produktai nesiliečia (antraip gali susimaišyti įvairūs kvapai). Apie pakuotes užtikrinkite tinkamą oro cirkuliaciją.
- Šaldytuve niekada nelaikykite degių, lakių ar sproglių medžiagų.
- Gėrimus, kuriuose yra daug alkoholio, reikia laikyti sandariai užkimštuose buteliuose vertikaliai.
- Maisto produktai neturėtų liestis prie galinės šaldytuvo sienelės!
- Į šaldytuvą dedamus maisto produktus vertėtų ataušinti.
- Traškūs ir trapūs maisto produktus reikėtų laikyti vėsesnėse šaldytuvo dalyse.
- Pasistenkite per dažnai nedarinėti šaldytuvo durelių.
- Termostatą nustatykite į žemiausios temperatūros padėtį. Jį nustatinėkite laipsniškai, kad maisto produktai nesusaltų. Termometru išmatuokite atskirų skyrių temperatūrą. Termometrą įdėkite į stiklinį indą, pripiltą vandens. Temperatūros parodymai patikimiausi tada, kai nesikeičia kelias valandas.
- Kai kurie organiniai tirpalai, pavyzdžiui, citrinų ar apelsinų žievelių lakūs aliejai, sviesto rūgštys ir pan., ilgesnį laiką liedsdamiesi prie plastikinių paviršių ar sandarinimo juostos, gali jiems pakenkti ir pagreitinti plastiko senėjimą.
- Nemažonas šaldytuvo kvapas rodo, kad šaldytuve genda maisto produktai arba jį jau reikia valyti. Nemažoną kvapą galima pašalinti ar sumažinti nestipriu vandens ir acto tirpalu. Taip pat patariame naudoti aktyvintos anglies filtrus orui valyti arba kvapams neutralizuoti.
- Jeigu planuojate išvykti į ilgesnę kelionę, nepalikite šaldytuve greitai gendančių maisto produktų.

## Šviežių maisto produktų laikymo šaldytuve trukmė



Švieži maisto produktai	Laikymo trukmė (dienos)													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Sviestas	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=	=		
Kiaušiniai	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=
Mėsa: ėvietija nesmulkinta kapota rūkyta	+	+	=											
	+	=												
	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=
Žuvis	+	=												
Marinatas	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=
Šakniavaisiai	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=	=	=
Sūris	+	+	+	+	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=
Saldumynai	+	+	=	=	=	=								
Vaisiai	+	+	=	=	=	=	=	=	=	=				
Pagaminti patiekalai	+	+	=	=										

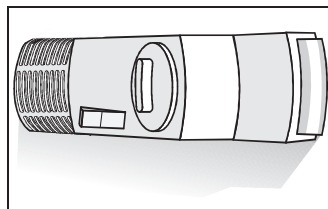
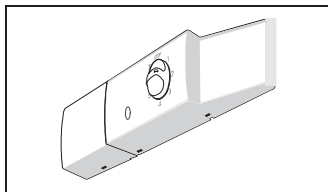
Simboliai: + rekomenduojamas laikymo laikas = galimas laikymo laikas

## Šviežių maisto produktų šaldymas

- Kruopščiai atrinkite maisto produktus, kuriuos ketinate šaldyti; jie turi būti tam tinkami ir kokybiški.
- Maisto produktus tinkamai supakuokite, tvarkingai suvyniokite.
  - Pakuotėje turi būti kuo mažiau oro, ji turėtų būti sandari, antraip maistas gali prarasti nemažai vitaminų ir drėgmės.
  - Folijos ir maišeliai turėtų būti pakankamai minkšti, kad glaudžiai priglustų prie maisto produktų.
- Ant pakuočių užrašykite produktų rūšį, kiekį ir dėjimo datą.
- Svarbiausia - kuo greičiau juos sušaldyti. Todėl patariame juos dėti į ne per dideles pakuotes ir prieš šaldymą atvėsinti.
- Šviežių produktų kiekis, kurį galima įdėti į šaldiklį per 24 valandas, yra nurodytas techninių duomenų lentelėje (šaldymo galia). Per didelis kiekis bus blogiau šaldomas ir dėl to nukentės šaldytų maisto produktų kokybė.

### Šaldymo eiga

- **Jeigu Jūsų modelis be perjungiklio į intensyvų aušinimą**, nustatykite termostato rankenėlės **4-6** padėtį maždaug 24 valandas prieš dėdami maisto produktus. Po 24 valandų sudėkite šviežio maisto pakuotes į šaldiklio lentynėlę. Po 24 valandų, jei reikia, nustatykite termostato rankenėlės veikimo padėtį (žr. „Temperatūros parinkimas“) ir perkraukite sušaldytas pakuotes į laikymo krepšius. Jungiklis yra įjungtas (ON), kai matomas ženklas  (I) ar spalvotas ženklas, o išjungtas (OFF), kai matomas ženklas  (0) arba spalvotas ženklas nematomas (priklausomai nuo modelio).



- **Jeigu Jūsų modelis yra su perjungikliu į intensyvų aušinimą**, įjunkite jį 24 valandas prieš dėdami produktus ir nustatykite termostato rankenėlės **4-6** padėtį. Po 24 valandų sudėkite šviežio maisto pakuotes, o dar po 24 valandų išjunkite perjungiklį ir nustatykite termostato rankenėlės reikiamą padėtį (žr. „Temperatūros parinkimas“).
- Kitą kartą, norėdami šaldyti šviežius maisto produktus, pakartokite šaldymo eigą ir pasirūpinkite, kad šviežių produktų pakuotės nesiliestų su jau sušaldytomis.
- Norint šaldyti mažesnius maisto produktų kiekius (iki 1 kg) termostato padėties keisti nereikia (žr. „Temperatūros parinkimas“).

### Šaldytų maisto produktų laikymas

Šaldytus maisto produktus galima laikyti šaldytuvo apačioje arba lentynėlėje.

#### Pirkti šaldyti maisto produktai

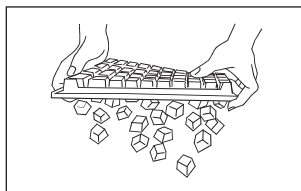
Pirtų šaldytų maisto produktų laikymo terminas ir rekomenduojama temperatūra būna nurodyta ant pakuotės. Juos laikydami ir vartodami atsižvelkite į gamintojo nurodymus. Pirkdami būkite atidūs ir rinkites tik atitinkamai supakuotus maisto produktus, ant kurių pakuotės nurodyti visi duomenys, taip pat tik laikomus šaldikliuose, kuriuose temperatūra yra ne aukštesnė kaip  $-18^{\circ}\text{C}$ . Nepirkite produktų, kurių pakuotės apšerkšnijusios, nes tai rodo, kad pakuotė mažiausiai vieną kartą jau buvo atitirpusi. Saugokite, kad pakuotės neatšilintų, nes didėjanti temperatūra mažina maisto produktų kokybę.

## Apytikslė šaldytų maisto produktų laikymo trukmė

Maisto produktai	Laikymo trukmė (mėnesiais)											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Daržovės								+	+	+		
Vaisiai										+	+	+
Duona, kepiniai			+									
Pienas			+									
Pagaminti patiekalai			+									
Mėsa: jautiena veršiena kiauliena paukštiena žvėriena, laukinė paukštiena malta mėsa										+	+	+
								+	+	+		
				+	+	+						
								+	+	+		
				+								
Rūkytos dešrelės	+											
Žuvis: liesa riebi			+									
	+											
Plauėiai, kepenys		+										

### Šaldytų maisto produktų atitirpinimas

Šiek tiek ar visiškai atitirpintus maisto produktus reikėtų suvartoti kuo greičiau. Šaltis išsaugo maisto produktus, tačiau nesunaikina mikroorganizmų, o jie, atitirpinus maistą, labai suaktyvėja ir produktą greitai sugadina. Dalinis atitirpinimas mažina maisto produktų, ypač vaisių, daržovių ir pagamintų patiekalų, maistinę vertę.



### Ledo gaminimas

(šias sudedamąsias dalis turi ne visi prietaiso modeliai) Ledui gaminti patariama termostatą nustatyti į vidurinę padėtį. Du trečdalius ledo kubelių padėkliuko užpildykite šaltu vandeniu arba kitu šaldymui tinkamu skysčiu. Padėkliuką padėkite ant teleskopinių bėgelių arba ant aušinimo plokštės. Per kiek laiko sušals ledo kubeliai, labai priklauso nuo aplinkos temperatūros, termostato padėties ir nuo to, kaip dažnai atidarinėsite dureles. Paprastai tai trunka 2-6 valandas (priklausomai nuo šaldytuvo modelio). Turintiems mažus šaldytuvus patariame pasigaminti ledo kubelių atsargų (ir laikyti juos atskiroje plastikinėje dėžutėje). Lengviausia ištuštinti ledo kubelių padėkliuką - jį apversti, aplieti šaltu vandeniu bei švelniai sukeltėti (sulenkti).

# Valymas ir priežiūra

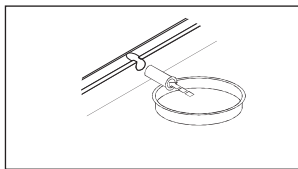
## Automatinis šaldytuvo atitirpinimas

Šaldytuvo atitirpinti nereikia, nes ledas, susikaupiantis ant galinės vidinės sienelės, atitirpsta automatiškai. Ledas ant galinės vidinės sienelės kaupiasi tada, kai veikia kompresorius; vėliau, kai kompresorius nustoja veikti, ledas ištirpsta, vandens lašeliai susikaupia ir išteka per vidinėje sienelėje esantį lataką į garinimo indą, įtaisytą virš kompresoriaus, ir iš ten išgaruoja.

## Šaldiklio atitirpinimas rankiniu būdu

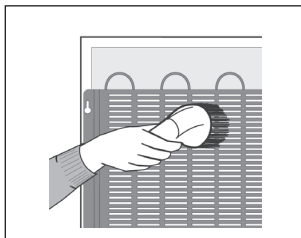
Kai ledo ir šerkšno sluoksnis šaldiklyje pasidaro 3-5 mm storio, šaldiklį reikėtų atitirpinti.

- Prieš kelias valandas iki atitirpinimo nustatykite termostatą į **7** poziciją, kad pakuočės gerai užšaltų. Pasukite termostatą į **STOP (0)** padėtį ir išjunkite iš elektros tinklo. Ištuštinkite šaldiklį ir pasirūpinkite, kad pakuočės išliktų sušalusios.
- Pridėtus vamzdelius įstatykite į prietaiso apačioje esančias įlaidas ir po jais pastatykite indą atitirpusiam ledui surinkti.
- Ledas atitirps sparčiau, jeigu dureles paliksite atidarytas.
- Venkite naudoti atitirpinančius purškiklius, nes jie gali pažeisti plastmasines dalis ir būti pavojingi sveikatai.

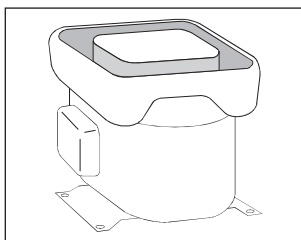


ir alkoholiu (etanoliu arba izopropilo alkoholiu). Abrazyviniai ir labai aktyvūs valikliai, pavyzdžiui, skirti valyti nerūdijančio plieno paviršius, netinka valyti plastmasines ir plastmase dengtas dalis.

- Iš šaldytuvo išimkite visus **išimamus priedus** ir nuplaukite juos vandeniu su 12 Naudojimo instrukcija skystu valikliu. Plastmasinių dalių indaplovėse plauti negalima.
- Šaldytuvo **vidų** plaukite drungnu vandeniu, sumaišytu su vienu ar dviem arbatiniais šaukšteliais acto.
- Kartkartėmis minkšta nemetiline šluoste arba vakuuminio valytuvu nušluostykite **kondensatorių**, esantį ant galinės sienelės.



- Išvalykite **drenažo** indą, esantį ant šaldytuvo kompresoriaus (drenažo indo neištraukite).



## Valymas ir priežiūra

**Prieš valymą šaldytuvą išjunkite iš elektros tinklo.** Nevalykite šveičiamaisiais ar aktyviais valikliais, kad nepažeistumėte paviršiaus. Kruopščiai nuvalykite bet kokio ploviklio liekanas likusias po valymo ant šaldytuvo paviršiaus.

- **Išorę** plaukite vandeniu ir plovikliu. Lakuotus paviršius valykite minkštu audiniu ir valikliais, pagamintais su alkoholiu (pavyzdžiui, langu valikliu). Galima valyti

## Nenaudojamo šaldytuvo išjungimas

Jeigu ketinate ilgą laiką šaldytuvu nesinaudoti, nustatykite termostato rankenėlę į **STOP (0)** padėtį, išjunkite iš elektros tinklo, išimkite maisto produktus, šaldytuvą atitirpinkite ir išvalykite. Dureles palikite šiek tiek praviras.

## Galimi veikimo sutrikimai ir jų šalinimas

Šaldytuvo veikimas kartais gali sutrikti, dažniausiai tai atsitinka dėl neteisingo naudojimo. Sutrikimus galima nesunkiai pašalinti.

### Šaldytuvą įjungtas į elektros tinklą, tačiau neveikia

Patikrinkite, ar yra elektra kištukiniame lizde, ar šaldytuvą įjungtas (termostato rankenėlė nustatyta į veikimo padėtį).

### Šaldymo sistema veikia nenutrūkstamai

- Durelės buvo per dažnai atidarinėjamos arba per ilgai laikytos praviros.
- Buvo nesandariai uždarytos durelės (jos gali sukrypti, gali būti pažeista arba užteršta sandarinimo juosta).
- Galbūt šaldytuvą perkrovėte šviežiais maisto produktais.
- Šaldymo sistema veikti nenutrūkstamai gali ir dėl netinkamo kompresoriaus ir kondensatoriaus ventiliavimo (užtikrinkite atitinkamą oro cirkuliaciją ir nušluostykite kondensatorių).
- Nenutrūkstamo veikimo mygtukas suaktyvintas (žr. skyrių „Šviežių maisto produktų šaldymas“).

### Ant galinės vidinės sienelės kaupiasi ledas

Kol atitirpusio ledo vanduo per kanalą ir ištekėjimo angą teka į garinimo indą, esantį ant kompresoriaus, šaldytuvą tikrai atitirpsta automatiškai. Jeigu ant vidinės sienelės ledo susidaro 3-5 mm, šaldytuvą reikia atitirpinti rankiniu būdu. Nustatykite termostato rankenėlę į **STOP (0)** padėtį ir atidarykite dureles. Atitirpindami nesinaudokite jokiais elektriniais prietaisais, negramdykite ledo ar šerkšno sluoksnio aštriais daiktais. Šaldytuvą atitirpinę, nustatykite rankenėlę į pageidaujimą padėtį ir uždarykite šaldytuvo dureles. Daugiau ledo susidaryti gali dėl tokių priežasčių:

- durelės užsidaro nesandariai (jeigu sandarinimo juosta užsiteršusi, ją nuvalykite, o jeigu pažeista - ją pakeiskite);
- durelės buvo dažnai atidarinėjamos arba per ilgai paliktos praviros;
- į šaldytuvą buvo įdėta šiltų maisto produktų;
- maisto produktai arba patiekalai lietési prie galinės sienelės.

### Iš šaldytuvo sunkiasi vanduo

Vanduo iš šaldytuvo sunkiasi tada, kai ištekancio vandens ištekėjimo anga yra užsikimšusi arba kai atitirpusio ledo vanduo varva iš kanalo.

- Išvalykite užsikimšusią angą plastmasiniu šiaudeliu.
- Rankiniu būdu ištirpinkite susikaupusį ledo sluoksnį, žr. skyrelį „Ant galinės vidinės sienelės kaupiasi ledas“.

### Sunku atidaryti šaldiklio dureles

Jeigu norite atidaryti ką tik ar neseniai uždarytas dureles, gali pasirodyti, kad jos neatsidaro. Taip atsitinka todėl, kad atidarius dureles, į šaldytuvą patenka šilto oro, o jam atvėsus, neigiamas slėgis užsandarina dureles. Palaukę kelias minutes (1-3) dureles lengvai atidarysite

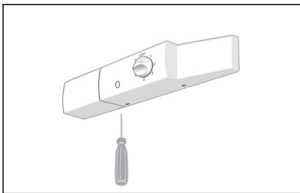
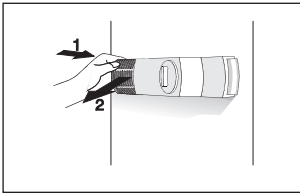
### Triukšmas

Šaldytuvuose su šaldikliais veikia šaldymo sistema su kompresoriumi, skleidžiančiu triukšmą. Šaldytuvo triukšmingumas priklauso nuo to, kur jis pastatytas, kaip naudojamas ir kokio jis yra senumo.

- **Veikiant** kompresoriui girdisi skysčio garsas, o kompresoriui nustojus veikti, girdisi šaldymo medžiagos tekėjimas. Tai normali būklė, neturinti jokios įtakos šaldytuvo tarnavimo trukmei.
- **Įjungus šaldytuvą**, kompresoriaus veikimas ir šaldymo medžiagos tekėjimas gali girdėtis garsiau, tačiau tai nereiškia, kad šaldytuvui kas nors atsitiko, tai neturi įtakos jo tarnavimo trukmei. Triukšmas pamažu silpnėja.
- Kartais girdisi šaldytuvui gana **neįprastas ir stipresnis triukšmas**. Dažnai jis atsiranda netinkamai pastačius šaldytuvą.
  - Šaldytuvą pastatykite lygiai, ant kieto pagrindo.
  - Šaldytuvą neturėtų liestis su sienomis ar šalia jo stovinčiais virtuvės įrenginiais.
  - Patikrinkite šaldytuvo viduje esančius priedus. Jie turėtų būti teisingai įtaisyti į savo vietas. Taip pat patikrinkite butelius, skardines ir kitus indus,
  - galbūt jie liečiasi ir todėl barška.

## Lemputės keitimas

Prieš keisdami lempuotę, išjunkite šaldytuvą iš elektros tinklo. Spauskite galinėje dalyje esantį dangtelį (1 rodyklės kryptimi) ir nuimkite plastmasinį dangtelį (2 rodyklės kryptimi). Lempuotę pakeiskite nauja (E14, maks. 15 W) ir uždėkite atgal dangtelį. Nepamirškite: senos lempuotės nėra organinės atliekos. **Perdegusi lempuotė keičiama nauja, todėl garantinė priepiūra jai netaikoma.** Šiame prietaise naudojamos lempuotės specialiai skirtos tik buitiniams prietaisams. Jų negalima naudoti patalpos apšvietimui.



MES PASILIEKAME TEISĘ KEISTI TECHNINIUS DUOMENIS, NETURINČIUS ĮTAKOS ŠALDYTUVO VEIKIMUI.

Prietaiso naudojimo instrukcijas taip pat galite rasti mūsų tinklalapyje [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com) / < <http://www.gorenje.com> />